



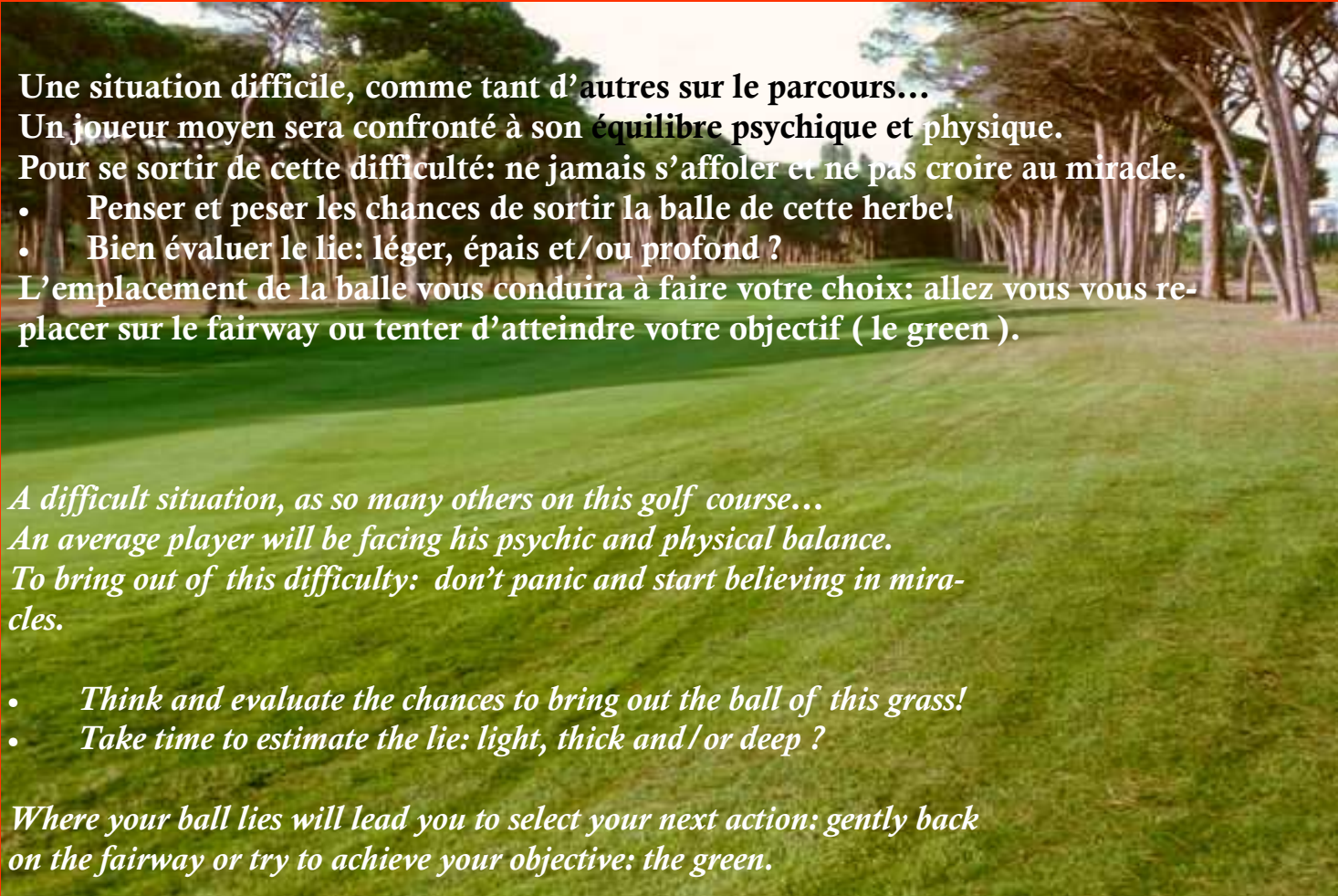
## Le Rough du Old Course Mandelieu

par Gérard Carra, Directeur de l'enseignement

Tél: +336 07 54 92 71

## *The rough of the Old Course Mandelieu*

*by Gérard Carra, Head-Pro*



**Une situation difficile, comme tant d'autres sur le parcours...**

**Un joueur moyen sera confronté à son équilibre psychique et physique.**

**Pour se sortir de cette difficulté: ne jamais s'affoler et ne pas croire au miracle.**

- **Penser et peser les chances de sortir la balle de cette herbe!**
- **Bien évaluer le lie: léger, épais et/ou profond ?**

**L'emplacement de la balle vous conduira à faire votre choix: allez vous vous re-placer sur le fairway ou tenter d'atteindre votre objectif ( le green ).**

*A difficult situation, as so many others on this golf course...*

*An average player will be facing his psychic and physical balance.*

*To bring out of this difficulty: don't panic and start believing in miracles.*

- *Think and evaluate the chances to bring out the ball of this grass!*
- *Take time to estimate the lie: light, thick and/or deep ?*

*Where your ball lies will lead you to select your next action: gently back on the fairway or try to achieve your objective: the green.*

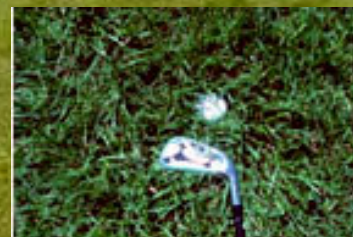
Si le rough n'est pas trop épais : vous prendrez un bois 5 ou un club hybride car il glissera plus facilement dans l'herbe... Jouez plus lentement que d'habitude et tenez compte d'un effet de balle plus à gauche ( hook probable ).

*If the rough is not too thick : Use a wood 5 or a hybrid club for it will slide easilier in the grass... Play more slowly than usually and take into account a left side effect of the ball ( likely Hook ).*



Pour un rough épais ou profond : vous prendrez un fer assez ouvert pour vous replacer sur le fairway

*For a thick or deep rough : Take a enough opened iron to replace your ball on the fairway.*



**En vous alignant, placez votre balle sur le pied droit. Ouvrez légèrement la face du club, et fixez vos yeux sur la partie arrière de votre balle.**

**Montez le club en cassant rapidement vos poignets pour créer un arc de swing plus vertical !**

*By aligning you, place your ball towards the right foot.*

*Open slightly the face of the club, and fix your eyes to the back part of your ball. Take up the club quickly by breaking your wrists to create a bow of more vertical swing ! Always think of striking the ball from top to bottom !*



A la descente, veillez à ce que vos mains précèdent la tête du club et que votre grip reste ferme. Ne vous souciez pas de votre finish, il restera court.

*In the descent, watch your hands to precede the head of the club and that your grip remains firm.*

*Do not care about your finish, it will stay short.*



Bon parcours et n'oubliez pas l'étiquette  
*have a nice course*  
Gérard